

bover

BOVER IL·LUMINACIÓ & MOBILIARI SL

Avinguda Catalunya, 173
Pol. Ind. Sud
08440 Cardedeu
Barcelona · Spain

Tels.: +34 93 871 31 52 / +34 93 844 47 54
Fax: +34 93 846 20 89
e-mail: info@bover.es
e-mail: export@bover.es
www.bover.es

⚡
Solo aislamiento básico. Las partes accesibles están conectadas a una toma de tierra. Toma de tierra : obligatoria

Only basic insulation accessible conductors are earthed.

Ⓢ
Todos los productos están fabricados siguiendo las normas de seguridad y electromagnetismo de Europa:
EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 60598-2-4 y marcado CE.

*All products are manufactured according to the safety and electromagnetic standards of Europe:
EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 60598-2-4 y marcado CE.*

⚠
Aparato preparado para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.

Ready for mounting on normally flammable surface.

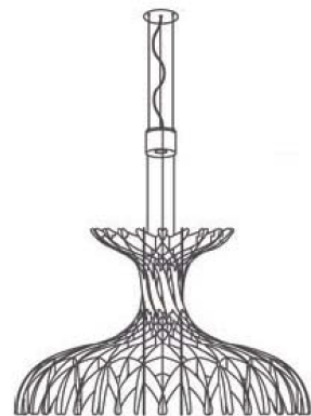
⦿
75 W LED

ⓘ
DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

Luminaria sólo para uso interior.
Factor de potencia: < 0,9
Tensión de entrada: 230V~50Hz
*Light for indoor use only.
Power factor: > 0,9
Input voltage: 230V~50Hz*

DOME 180

Benedetta Tagliabue / EMBT



Instrucciones de montaje
Assembly instructions

DATOS / DATA

LUMINARIA / LIGHT: DOME 180

TPOLOGIA / TYPOLOGY: SUSPENSION - PENDANT
ANO / YEAR 2015

MADE IN SPAIN

Producto producido íntegramente en Barcelona.

Product entirely produced in Barcelona.

TESTS

Este producto ha sido sometido a las pruebas de seguridad eléctrica: continuidad, aislamiento, rigidez dieléctrica y toma tierra.

This product has been subjected to the electrical safety test for: continuity, insulation, dielectric strength.

MATERIAS PRIMAS / RAW MATERIALS

Madera de haya, acabado de chapa.
Wood pieces in beech veneer finish.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA
CLEANING INSTRUCTIONS

No emplear alcohol ni disolventes, utilizar un paño suave. Se recomienda limpiar en seco de las pantallas.

Do not use alcohol or solvents, use only a soft cloth.

**AVISO / WARNING**

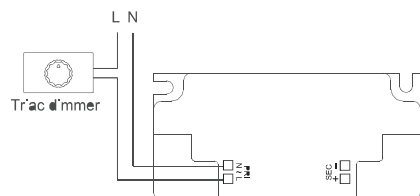
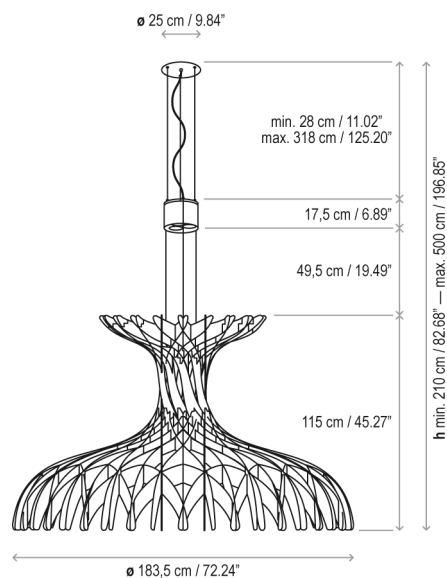
Para el correcto funcionamiento y durabilidad de la luminaria se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.

For the unit to work correctly and to last longer, it is recommended that the installation is carried out by a professional.

**IMPORTANTE / IMPORTANT**

Desconectar la conexión de red antes de ser manipulada y realizar el cambio de bombilla sólo cuando se haya enfriado.

Disconnect from the mains before handling and only change the bulb when it has cooled down.

**DIAGRAMA DE CABLEADO / WIRING DIAGRAM****DIMENSIONES RECOMENDADAS PARA LA INSTALACIÓN
RECOMMENDED INSTALLATION MEASURES**

PODEIS MIRAR Y DESCARGAR UN VIDEO DETALLADO EN EL CODIGO QR O EN

<https://vimeo.com/169995064>

La clave es: @Dome@1714

De no disponer un lector podeis descargar uno para Android o IOS buscando "qr code reader" en la web

YOU CAN SEE AND DOWNLOAD A DETAILED VIDEO WITH THE QR CODE OR AT

<https://vimeo.com/169995064>

The password is: @Dome@1714

If you have no reader, you can download one either for IOS or Android searching in the web "qr code reader"



INSTRUCCIONES DE MONTAJE *ASSEMBLY INSTRUCTIONS*

LAS INSTRUCCIONES DE ABAJO DEBEN CONSIDERARSE COMO INDICATIVAS.
THE INSTRUCTIONS BELOW ARE TO BE CONSIDERED AS INDICATIVE.

PUEDE HABER DIFERENCIA ENTRE LAS IMAGENES DE ESTE INSTRUCTIVO Y EL VIDEO. EL MONTAJE PUEDE SER ADAPTADO A LOS MEDIOS DE QUE SE DISPONGA EN LA INSTALACION.
MAYBE YOU FIND DIFFERENCES BETWEEN THE VIDEO AND THESE INSTRUCTIONS. THE INSTALLATION PROCEDURE MAY BE ADAPTED TO THE FACILITIES AND TOOLS AVAILABLE.

- 1) Primero asegurar el anclaje.

First secure the ceiling bracket.

- 2) Luego conectar el florón y conectar también la conexión, prestar atención al largo necesario según la altura de montaje. Después se podrá corregir.

Then connect to mains and connect also the power supply; take care of the length needed according to the installation height. You will be able to correct this later.

- 3) Dejar libre un área justo debajo de por lo menos 0.3m.

Please keep clean right below an area of at least 0.3m.

- 4) También montar los 3 cables de acero. Asegurarse que los 3 soportes intermedios queden a la misma altura, luego podrá corregirse

Also assembly the 3 steel wires. Make sure the 3 pinned supports are at the same height, you will be able to correct this later

- 5) Monte y sitúe el soporte justo debajo del cajetín.

Assembly with the support and place it right under the canopy

- 6) Montar las 5 porciones una encima de la otra en sentido anti horario. Asegurar las porciones entre sí con los tornillos previstos en la bolsa de accesorios; 2 por union, 10 en total. Ver flechas.

Assembly the 5 portions one on to the other counterclockwise. Secure the portions one to the other with 2 screws each pair; 10 units total, provided in the accessories bag, see arrows.

- 7) Cuidar cuando se inserta el extremo lentamente de arriba a abajo, en particular el último sector. Asegurar las porciones entre sí con los tornillos provistos en la bolsa de accesorios; 2 por union, 10 en total; ver flechas del dibujo 6.

Take care when inserting the end, slowly going down specially the last portion. Secure the portions one to the other with 2 screws each pair; 10 units total, provided in the accessories bag; see arrows on drawing 6.

- 8) Asegurar las 5 porciones con las 5 escuadras; cada escuadra usa 4 tornillos y une 2 escuadras similares que están debajo, 2 tornillos en cada una. Asegurarse que están todos los tornillos de 7 ajustados antes de levantar la pantalla.

Secure the 5 portions with the 5 brackets. each bracket uses 4 screws and it links 2 similar brackets below, 2 screws into each portion. Make sure all 7 screws are there and properly tightened prior to lift the shade.

- 9) Luego colocar la "corona" en la parte de arriba, son necesarias dos personas. prestar atención, tiene posición.

Then place the "crown" in the top, two workers are needed, pay attention that there is a certain position.

- 10) Levantar la pantalla. Son necesarias 3 personas. Levantadla lo suficiente como para que una cuarta pueda insertar los 3 cables de acero en los prensa cables automáticos. Sostener la pantalla por los nervios a los lados de los difusores plásticos.

Lift up the shade. 3 persons are needed. Lift it enough so that a 4th person is able to insert the 3 steel wires to the automatic strain reliefs. Hold the shade from the long blades besides the plastic diffusers.

- 11) Insertar los 3 cables de acero en los prensa cables. Quitar el soporte, desenroscando las 3 varillas de aluminio, antes de nivelar a la altura deseada. Manipular el aro y los cables, cuidando no dañar la pantalla.

Insert the 3 steel wires with the strain reliefs. Now remove the 3 legged support by unscrewing the 3 aluminum bars. Now level them to the desired height. Handle the ring and the steel wires, paying attention not to damage the shade.

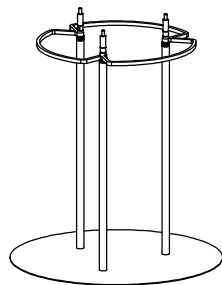
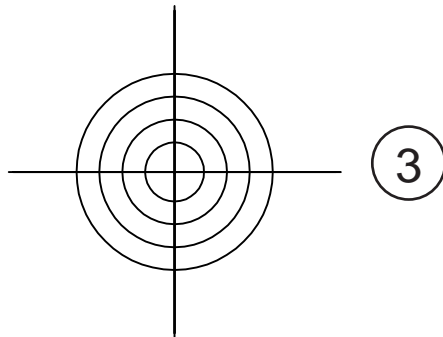
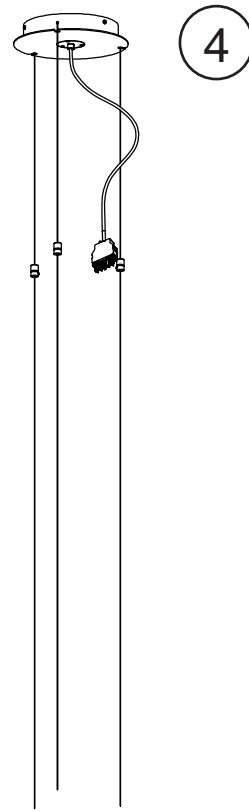
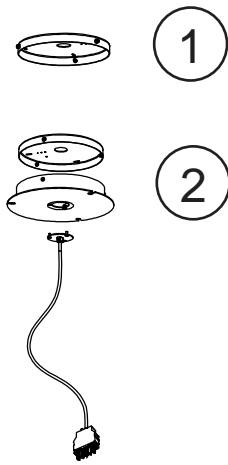
- 12) Colocar el grupo óptico insertando los cables en el soporte, luego asegurarlo con las tuercas redondas de arriba.

Put the optical group inserting the wires in the support, secure it with the round top nut. level again if needed.

NOTA DE AVISO / *NOTE*

Por las características de su proceso productivo, los LEDs incluidos en las luminarias pueden mostrar una ligera variación en el tipo de luz.

Due to LED manufacturing process characteristics, luminaires including this light source may have a slight variation in the light tone.

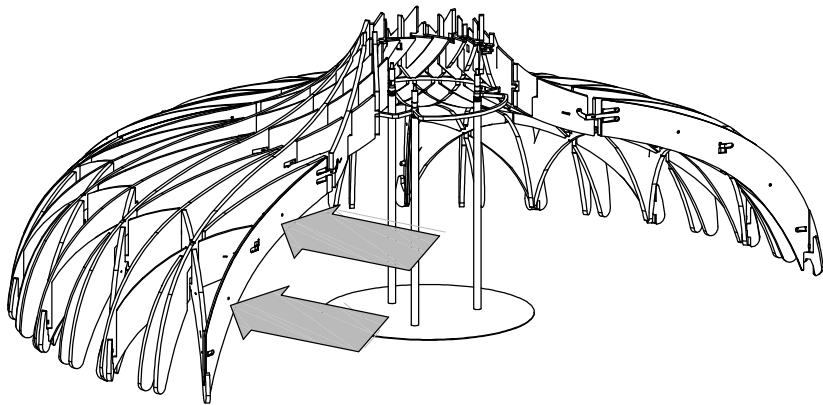
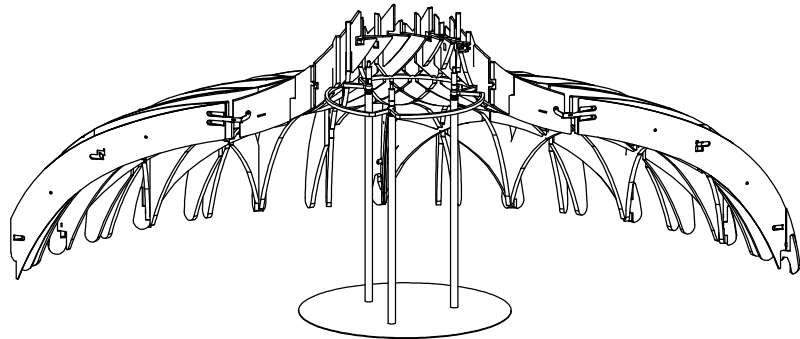
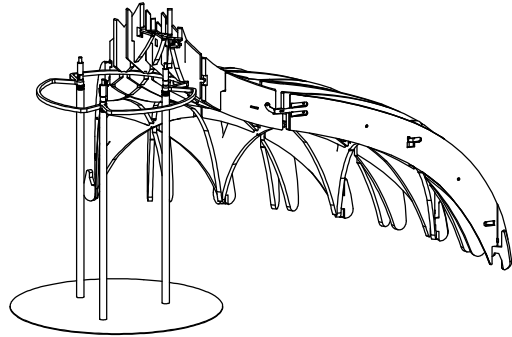


NOTA DE AVISO / NOTE

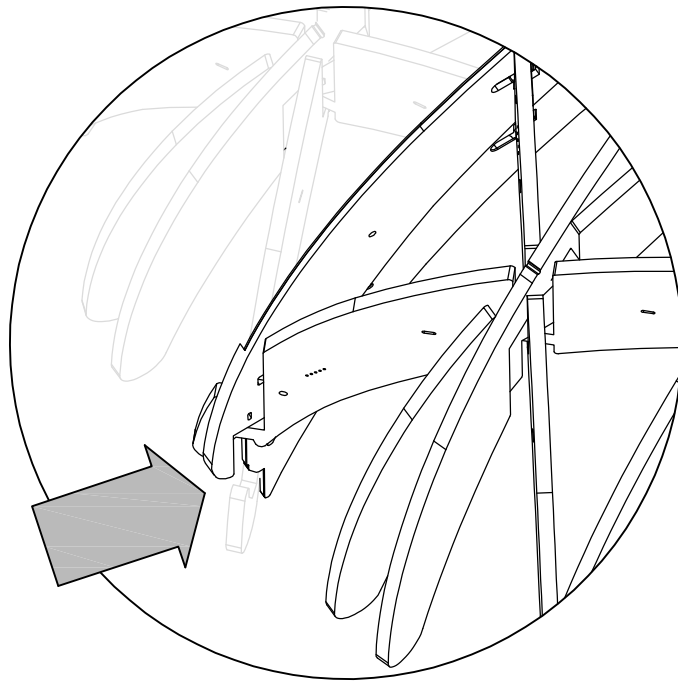
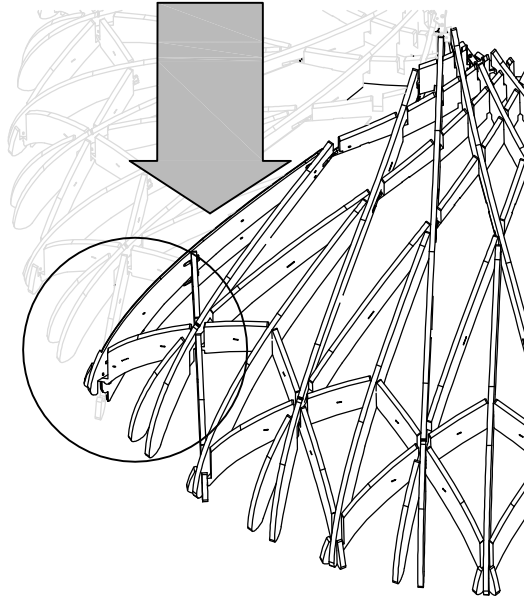
Rogamos recordar quitar el soporte-disco inferior de 3 patas...
Podeis verlo en el min 4:50 del video de montaje en
www.vimeo.com/169995064
Password: @Dome@1714

Please remember to remove the three legged bottom disc
support....
see in video at 4:50min
www.vimeo.com/169995064
Password: @Dome@1714

6

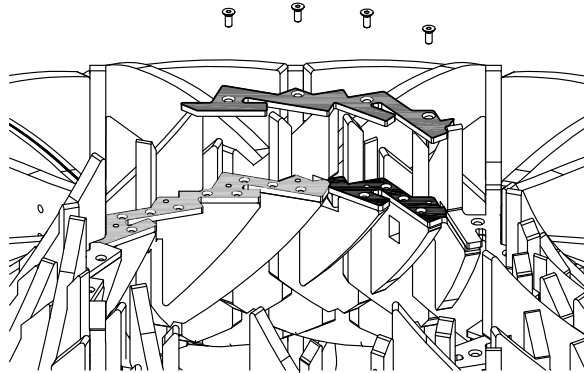
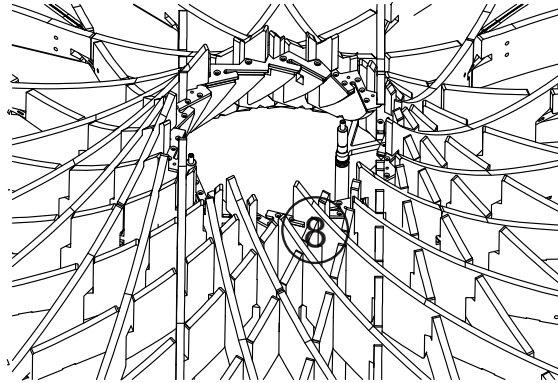
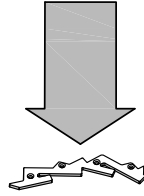


7

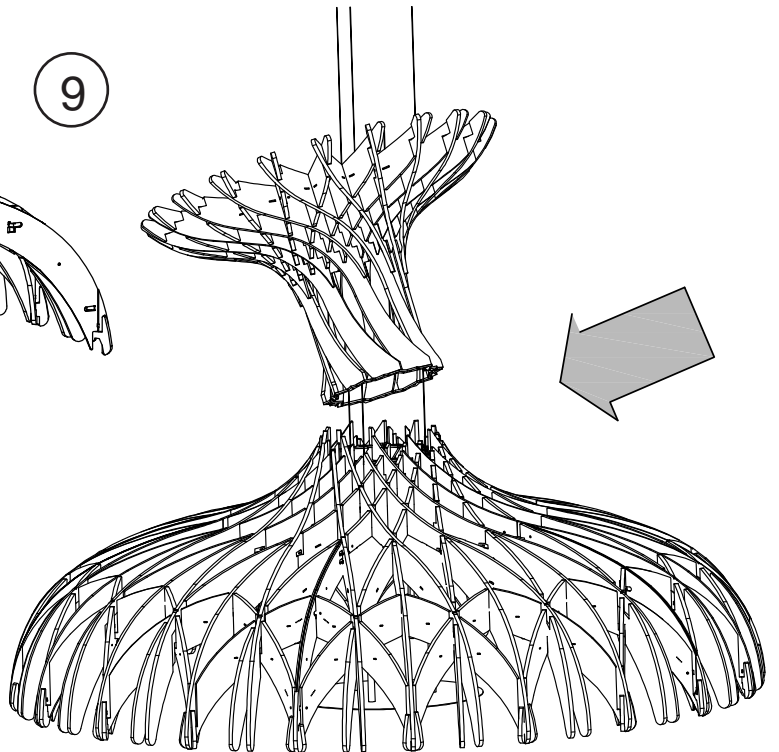
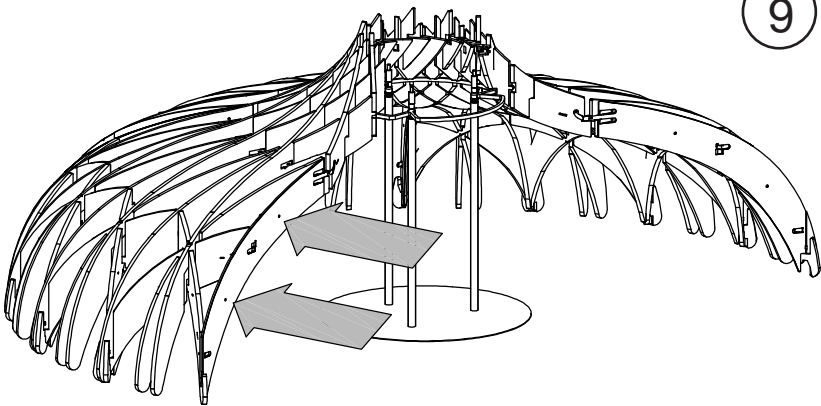


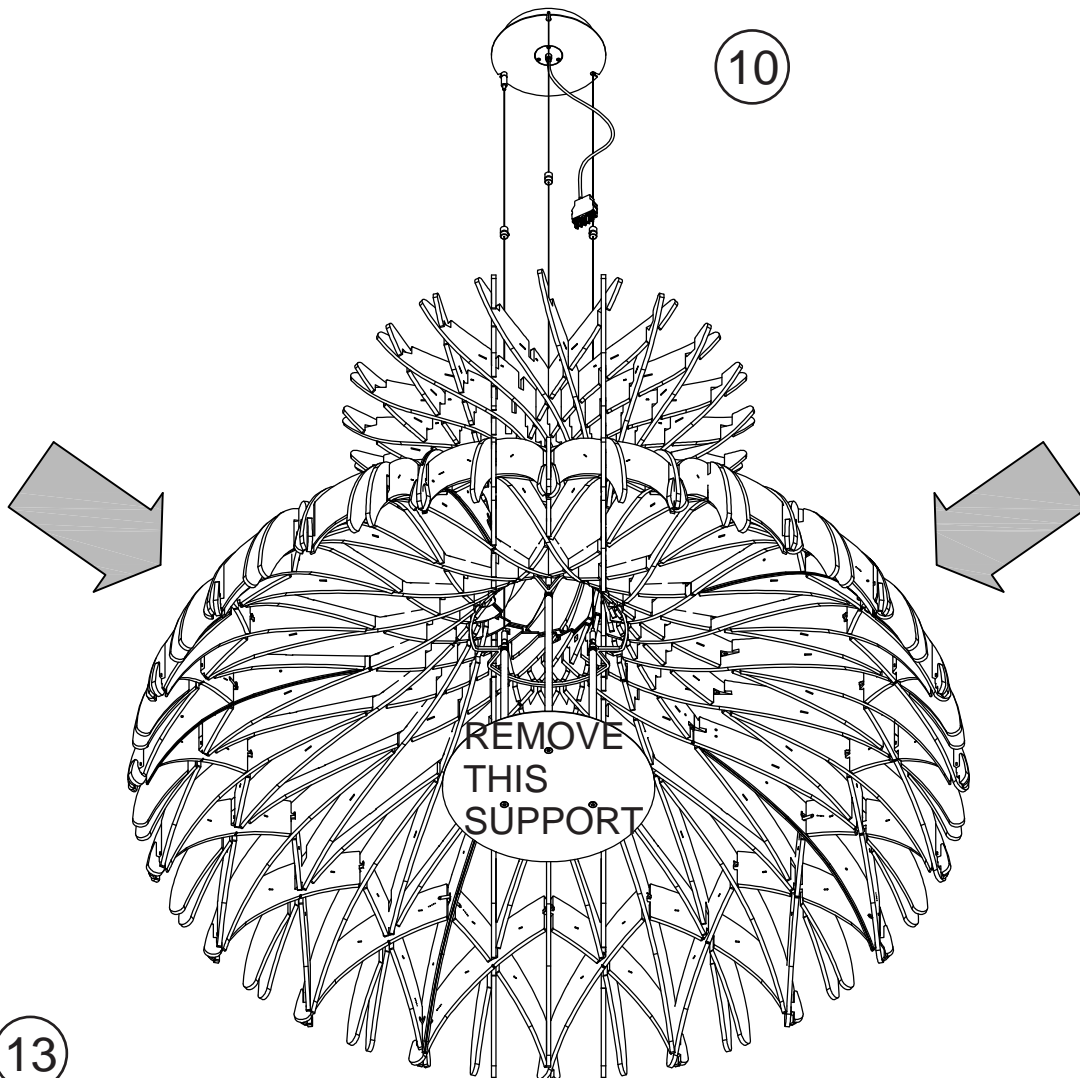
8

5X



9

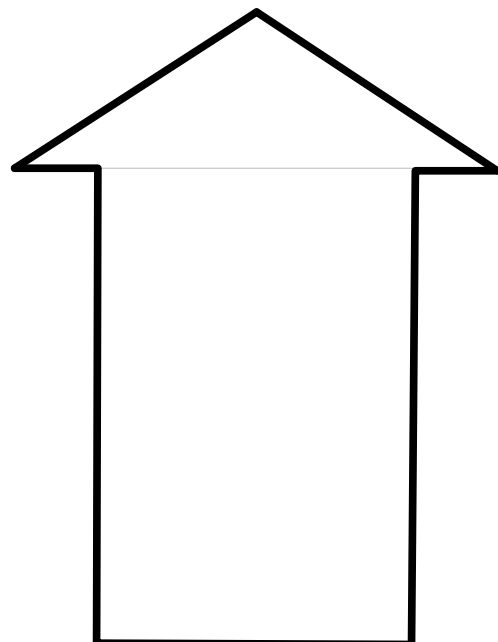
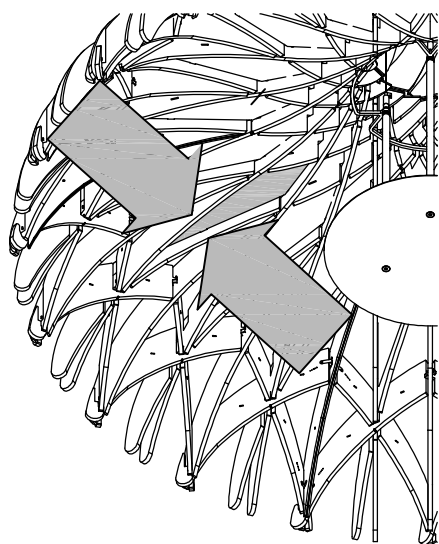




NOTA DE AVISO / NOTE

Rogamos recordar quitar el soporte-disco inferior de 3 patas...
 Podeis verlo en el min 4:50 del video de montaje en
www.vimeo.com/169995064
 Password: @Dome@1714

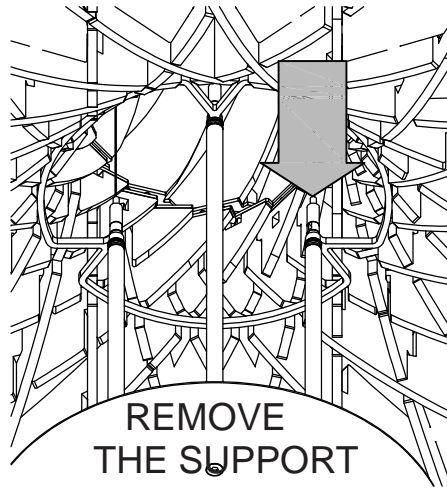
Please remember to remove the three legged bottom disc
 support...
 see in video at 4:50min
www.vimeo.com/169995064
 Password: @Dome@1714



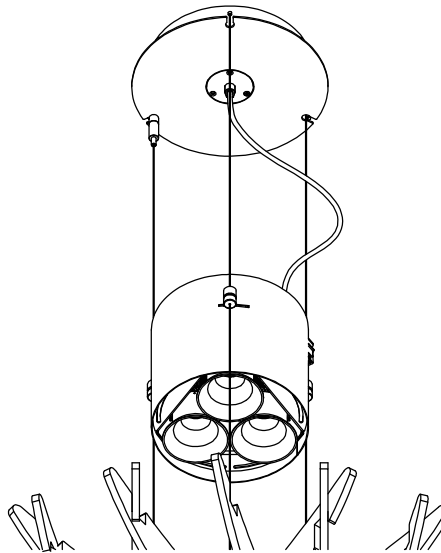
NOTA DE AVISO / NOTE

Rogamos recordar quitar el soporte-disco inferior de 3 patas...
Podeis verlo en el min 4:50 del video de montaje en
www.vimeo.com/169995064
Password: @Dome@1714

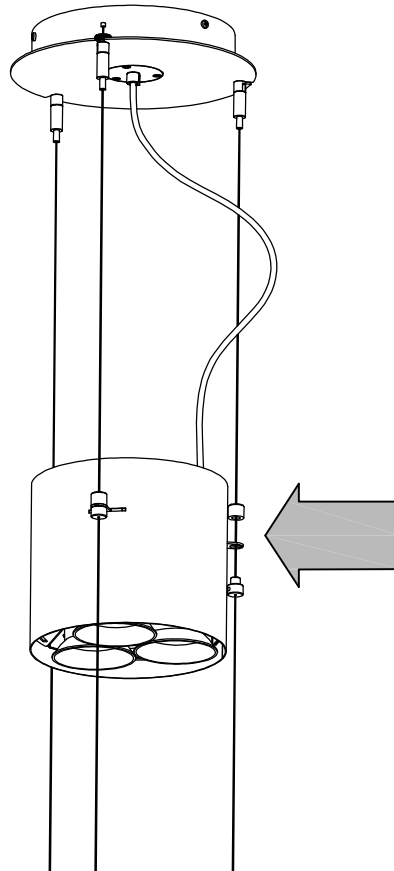
Please remember to remove the three legged bottom disc
support...
see in video at 4:50min
www.vimeo.com/169995064
Password: @Dome@1714



11



12



bover

barcelona lights

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética: E

This product contains one light source of energy efficiency class: E

Código BOVER / BOVER Code: ---

Número de registro EPREL / EPREL registration number : 892668




Fuente de luz reemplazable por un profesional.

Replaceable light source by a professional.



Mecanismo de control reemplazable por un profesional.


Replaceable control gear by a professional.

 **ENERGY**

Samsung
SPHWHAHDNH27YZW3DC

A
B
C
D
E
F
G

31
kWh/1000h

 2019/2015